

Art 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 19 janvier 1981.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 avril 1981.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
R. DE WULF

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE NÉERLANDAISE

F. 81 — 645

12 MARS 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1966, qui modifiait l'arrêté royal du 22 juin 1965 déterminant, en ce qui concerne le jury d'Etat de l'enseignement moyen supérieur, les matières des examens, le niveau des connaissances exigées et les dispenses d'interrogation

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, notamment l'article 6bis, inséré par la loi du 31 juillet 1975;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1976 concernant l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 1965 déterminant, en ce qui concerne le jury d'Etat de l'enseignement moyen supérieur, les matières des examens, le niveau des connaissances exigées et les dispenses d'interrogation;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence de proroger l'arrêté royal du 27 mars 1966 jusqu'à ce que le fonctionnement des jurys de l'enseignement secondaire, prévus aux articles 47 à 49 de l'arrêté royal du 30 juillet 1976 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, soit réglé définitivement;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Éducation nationale et de Notre Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Éducation nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 22 juin 1965, les mots : « pour l'année 1980 » sont remplacés par les mots : « à partir de l'année 1981 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Éducation nationale et Notre Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Éducation nationale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Éducation nationale,
W. CALEWAERT

Le Ministre de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Éducation nationale,

G. GEENS

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 19 januari 1981.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 1981.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
R. DE WULF

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN NEDERLANDSE CULTUUR

N. 81 — 645

12 MAART 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1966, dat het koninklijk besluit van 22 juni 1965 wijzigde, waarbij de vakken van de examens, het peil van de vereiste kennis en de vrijstellingen van de ondervraging worden bepaald, wat betreft de examencommissie van de Staat voor het hoger middelbaar onderwijs

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, inzonderheid op artikel 6bis, zoals ingevoegd door de wet van 31 juli 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1976 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1965 waarbij de vakken van de examens, het peil van de vereiste kennis en de vrijstellingen van de ondervraging worden bepaald, wat betreft de examencommissie van de Staat voor het hoger middelbaar onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid het koninklijk besluit van 27 maart 1966 te verlengen in afwachting van de definitieve regeling van de werking van de examencommissies van het secundair onderwijs, zoals bedoeld in de artikelen 47 tot 49 van het koninklijk besluit van 30 juli 1976 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs.

Op de voordracht van Onze Minister van Nationale Opvoeding en Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 juni 1965 worden de woorden : « worden voor het jaar 1980 » vervangen door de woorden : « met ingang van het jaar 1981 worden ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking vanaf de publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Nationale Opvoeding en Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege
De Minister van Nationale Opvoeding,
W. CALEWAERT

De Minister van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding,
G. GEENS